

**IC
CARLO
URBANI Jesi**

Scuole Secondarie di 1° grado ad indirizzo musicale
Istituto Accreditato per Tirocinio formativo

Via XX Luglio n. 11 – 60035 Jesi – Tel 0731/648380
C. M. ANIC82900R
C. F. 9107940429
anic82900r@istruzione.it – anic82900r@pec.istruzione.it
www.ic-urbanijesi.edu.it



CAPITOLATO TECNICO

Allegato 1

Soggiorno studio in Francia - Costa Azzurra, 2 - 6 settembre 2024

DATI STAZIONE APPALTANTE

Denominazione: ISTITUTO COMPRENSIVO “CARLO URBANI”

Sede: Via XX Luglio n. 11 60035 Jesi (AN)

PEO- PEC anic82900r@istruzione.it anic82900r@pec.istruzione.it

Codice Univoco Ufficio UF37QA

OGGETTO DELLA GARA

Al fine di migliorare e ampliare le conoscenze, al di fuori dell’aula scolastica e per accrescere le competenze relazionali e linguistiche degli alunni, questo Istituto intende procedere all’acquisto dei servizi per l’organizzazione di un soggiorno studio **all’estero in Francia - Costa Azzurra, 2-6 settembre 2024**, utilizzando la piattaforma MEPA.

La fornitura è soggetta alle norme e condizioni previste dal presente capitolato, oltre che dalle leggi nazionali e comunitarie vigenti, nella materia oggetto dell’appalto.

L’offerta economica dovrà essere redatta, tenendo conto del presente capitolato tecnico.

DESTINAZIONE:

Lotto 1 – soggiorno studio con destinazione Francia. Costa Azzurra max 60 km dalla frontiera italiana (non sono ammesse destinazioni alternative o variazioni di date).

Il viaggio studio dovrà essere effettuato imprescindibilmente nel periodo: partenza da Jesi 2 settembre – ritorno a Jesi 6 settembre 2024.

IMPORTO QUOTA PRO-CAPITE E NUMERO PARTECIPANTI

Il costo della quota individuale **posto a base d’asta** è di:

- Lotto 1 - soggiorno studio con destinazione Francia – Costa Azzurra: importo a base d’asta € 600,00, IVA inclusa pro-capite – N. PARTECIPANTI 40;

CONDIZIONI CORRELATE AL SOGGIORNO STUDIO

Il costo offerto dovrà essere comprensivo di ogni onere e assicurare la completezza della fornitura secondo quanto specificato nel presente bando di gara:

a) Corso di Lingua francese di almeno 16 ore compreso break (test d’ingresso e materiale didattico,



**IC
CARLO
URBANI Jesi**

**Scuole Secondarie di 1° grado ad indirizzo musicale
Istituto Accreditato per Tirocinio formativo**

Via XX Luglio n. 11 – 60035 Jesi – Tel 0731/648380
C. M. ANIC82900R
C. F. 9107940429
anic82900r@istruzione.it – anic82900r@pec.istruzione.it
www.ic-urbanijesi.edu.it



certificato di frequenza e attestato finale). Il centro linguistico che erogherà il corso dovrà essere in possesso di certificazione “Qualité français langue étrangère”;

- b) Attività sociali e ricreative, divertimento serale con animazione;
- c) Escursioni di metà giornata (eventuali biglietti di ingresso saranno a carico dei partecipanti).
- d) Trasporto con BUS G.T. (max 4 anni di immatricolazione) andata e ritorno.
- e) Il bus deve rimanere a disposizione per l'intero soggiorno per eventuali escursioni. Sono obbligatoriamente richiesti n. 2 autisti per viaggio andata e ritorno.
- f) Soggiorno in Residence, con trattamento di pensione completa per n. 5 giorni e n. 4 notti.

L'Agenzia dovrà procedere, di norma, alla sistemazione del gruppo-scuola in un'unica struttura di Residence.

In relazione ai servizi di pensione completa (colazione/pranzo/cena), gli stessi dovranno essere serviti in Residence.

- g) Bevande analcoliche per gli allievi ai pasti incluse.
- h) Eventuale disponibilità a predisporre menù diversificato per soggetti affetti da celiachia o soggetti ad intolleranza (allergia) conclamata per alcuni cibi/bevande.
- i) Sistemazione allievi in camere max 5 letti con servizi igienici con doccia ad uso esclusivo.
- l) Sistemazione accompagnatori in camere singole con servizi igienici ad uso esclusivo.
- m) Assicurazione spese mediche, assicurazione bagaglio, infortuni, responsabilità civile dei partecipanti ed accompagnatori, assicurazione per annullamento viaggio per motivi di salute fino al giorno stesso della partenza.
- n) Spese di Apertura pratica incluse.
- o) Assistenza dell'Agenzia dall'apertura pratica al ritorno degli studenti, compresa la presenza di rappresentanti dell'agenzia agli incontri di presentazione con le famiglie.
- p) N.1 Gratuità per gli accompagnatori il cui numero sarà stabilito in relazione al numero dei partecipanti (n.1 accompagnatore ogni 10 partecipanti paganti).
- q) gratuità per accompagnatori per eventuali alunni disabili (n. 1 accompagnatore per alunno).

In caso di partecipazione al viaggio di istruzione di alunni in situazione di handicap la stazione appaltante comunicherà alla ditta la partecipazione di allievi diversamente abili, i relativi specifici servizi richiesti e l'eventuale presenza di docenti o altri soggetti assistenti.

La struttura di Residence dovrà essere rispondente a quanto richiesto e l'Agenzia dovrà fare espressa comunicazione alla stazione appaltante riportante l'indicazione del nome, indirizzo, telefono/fax/mail, della struttura.

L'Agenzia, in occasione di servizi relativi ai viaggi/studio all'estero, dovrà garantire, se richiesto dalla stazione appaltante, la presenza al seguito del gruppo-scuola per tutta la durata del viaggio di un suo rappresentante per il necessario supporto organizzativo-logistico-linguistico da fornire in raccordo ai responsabili accompagnatori della stazione appaltante.

Nel costo del servizio si intendono sempre incluse le spese carburante, quelle per i pedaggi autostradali, gli ingressi in città, la diaria il vitto e l'alloggio dell'autista\autisti.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

L'operatore economico dovrà presentare l'offerta nel Mercato Elettronico della PA secondo le modalità ivi previste e allegare, pena esclusione, la seguente documentazione:

- a) Istanza di partecipazione con dichiarazione sostitutiva debitamente compilata e firmata digitalmente che attesti il possesso dei requisiti di partecipazione e qualificazione richiesti in particolare:

Firmato digitalmente da GILBERTO ROSSI



**IC
CARLO
URBANI Jesi**

**Scuole Secondarie di 1° grado ad indirizzo musicale
Istituto Accreditato per Tirocinio formativo**

Via XX Luglio n. 11 – 60035 Jesi – Tel 0731/648380
C. M. ANIC82900R
C. F. 9107940429
anic82900r@istruzione.it – anic82900r@pec.istruzione.it
www.ic-urbanijesi.edu.it



- di aver preso visione delle condizioni indicate nel Bando di gara prot.n. 3832 IV6 del 11/04/2024 *“Bando di Gara e capitolato d’oneri per la realizzazione di un soggiorno studio in Francia - Costa Azzurra, anno 2024* e nel capitolato d’oneri e di accettarle espressamente ed incondizionatamente.
- che la ditta è in regola con gli obblighi relativi al pagamento delle imposte e delle tasse;
- di esercitare come attività principale quella di organizzatore viaggi studio e soggiorni turistici all'estero per studenti, in calce all’ offerta tecnica l’Agenzia fornirà tutte le indicazioni riguardo ad altri servizi quali, ad esempio, ingressi ai musei o siti archeologici, gallerie, mostre, etc. Lo stesso varrà per i servizi di guide, interpreti od accompagnatori eventualmente richiesti.
- il possesso di Certificazione di qualità ISO 9001/UNI EN ISO 9001;
- di avere un fatturato minimo globale maturato nel triennio antecedente la data di presentazione della domanda di ammissione (anni 2020, 2021, 2022) di € 3.500.000,00 (tremilionicinquecentomila);
- di avere Copertura Assicurativa Responsabilità Civile verso Terzi ai sensi dell'art. 19 D.Lgs. 79/2011 (Codice del Turismo) a garanzia dell'esatto adempimento degli obblighi assunti verso i clienti con il contratto di viaggio e in relazione al costo complessivo dei servizi offerti;
- di soddisfare le Garanzie assicurative minime indicate nel capitolato tecnico;
- di presenziare, attraverso un rappresentante della Agenzia, agli incontri di presentazione del soggiorno con le famiglie dei partecipanti;
- di aver effettuato servizi simili erogati a Scuole Secondarie di I grado NEGLI ULTIMI 3 ANNI (2021,2022, 2023);
- aver stipulato contratti (documentabili) aventi ad oggetto soggiorni studio nell'ultimo triennio antecedente la data di presentazione della domanda di partecipazione;
- di impegnarsi a rispettare le prescrizioni in materia di visite guidate e viaggi di istruzione, previste dalla normativa di riferimento: C.M. 14/08/1991, n.253, C.M. 14/10/1992, n.29,D.L.vo 17/03/1995, n.111, DPR 8/03/1999, C.M. n.2209 dell’11/04/2012, fornendo, su richiesta dell’Istituzione scolastica, tutte le certificazioni previste dalla stessa anche mediante autocertificazione sottoscritta dal rappresentante legale della ditta, assumendosi la piena responsabilità in ordine ad eventuali omissioni o inadempienze;
- che il personale impiegato nella guida dei BUS avrà sempre rispettato le norme in vigore per quanto concerne i periodi di guida e i periodi di riposo nella settimana precedente il giorno di partenza;
- *che per il servizio richiesto saranno utilizzati esclusivamente BUS Gran Turismo con le seguenti caratteristiche:*
 1. regolarmente forniti di cronotachigrafo;
 2. perfettamente efficienti dal punto di vista della ricettività, in proporzione al numero dei partecipanti e dal punto di vista meccanico nonché muniti del visto di revisione tecnica annuale rilasciato dalla M.C.T.C.;
 3. max 4 anni di immatricolazione;
 4. di impegnarsi ad esibire alle autorità competenti di P.S. , prima dell’inizio del viaggio , i seguenti documenti ai fini dei previsti controlli:
 5. carta di circolazione dell'automezzo da cui poter desumere il proprietario, l'effettuata revisione annuale, la categoria del veicolo (da noleggio con conducente, oppure di linea);
 6. patente "D" e certificato di abilitazione professionale "KD" del o dei conducenti;
 7. polizze assicurative, da cui risulti che il mezzo di trasporto è coperto da polizza assicurativa che preveda un massimale di almeno € 5.000.000 (€ cinquemilioni/00) per la copertura dei rischi a favore delle persone trasportate, quando sul mezzo viaggiano almeno trenta persone;

Firmato digitalmente da GILBERTO ROSSI



**IC
CARLO
URBANI Jesi**

**Suole Secondarie di 1° grado ad indirizzo musicale
Istituto Accreditato per Tirocinio formativo**

Via XX Luglio n. 11 – 60035 Jesi – Tel 0731/648380
C. M. ANIC82900R
C. F. 9107940429
anic82900r@istruzione.it – anic82900r@pec.istruzione.it
www.ic-urbanijesi.edu.it



8. attestazione dell'avvenuto controllo dell'efficienza del cronotachigrafo da parte di un'officina autorizzata;
9. presentazione e deposito presso la stazione appaltante, a conclusione di tutte le attività relative al servizio reso, di tutte le fotocopie dei dischi del cronotachigrafo, dall'ora della partenza all'ora dell'arrivo, del o dei BUS utilizzati per il servizio;
 - di essere in possesso dei requisiti e delle autorizzazioni previste per l'esercizio delle attività di "produzione ed organizzazione di viaggi e soggiorni" dalle leggi delle regioni di competenza e delle province autonome di Trento e Bolzano;
 - di aver sottoscritto Garanzia bancaria, ovvero garanzia assicurativa, ovvero adesione ad apposito fondo, contro il rischio di insolvenza o fallimento nei casi di cui all' art. 47 del Codice del Turismo;
 - di avere in azienda la Presenza di un Direttore Tecnico, professionista regolarmente abilitato ai sensi della Legge Quadro sul Turismo n. 217/1983;
 - di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui al Regolamento Ue 2016/679 Garante Privacy, che i dati personali raccolti nel presente modulo e nella documentazione allegata saranno trattati anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa;

b) Modulo Comunicazione "obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari" debitamente compilato e firmato digitalmente ;

c) Copia del capitolato tecnico firmato digitalmente per accettazione incondizionata;

d) Copia certificato camerale con QR;

e) Copia dell'autorizzazione regionale all'esercizio dell'attività professionale delle agenzie di viaggio, tour operator, o altra attività conforme per la fornitura di servizi oggetto del presente disciplinare;

f) Offerta economica (data dal sistema MEPA);

g) Impegno a costituire garanzia fideiussoria definitiva firmata digitalmente;

h) Fotocopia del documento d'identità del legale rappresentante sottoscrittore dell'offerta;

i) DGUE in formato elettronico e firmato digitalmente;

l) Dichiarazione ai sensi della legge 68 del 1999 (lavoro disabili) firmata digitalmente

m) Programma dettagliato del viaggio con indicazione della località e della struttura ospitante e del Centro linguistico che effettuerà il corso di lingua, nonché quanto riportato nell'art. 3 del capitolato d'oneri (si precisa che periodo di svolgimento e distanza chilometrica massima dalla frontiera italiana indicate nel capitolato d'oneri sono condizioni imprescindibili da rispettare);

PROCEDURA

L'organo preposto, procederà, sulla piattaforma ME.PA. all'esame delle offerte per la verifica dei requisiti di partecipazione.

PROCEDURA DI SOCCORSO ISTRUTTORIO

Le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda (mancanza di elementi, incompletezza, irregolarità essenziale degli elementi) possono essere sanate attraverso la procedura di soccorso istruttorio di cui all'art. 101 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36. In particolare, in caso di mancanza, incompletezza e di ogni altra irregolarità essenziale degli elementi di cui sopra, e del documento di gara unico europeo, la stazione appaltante assegna al concorrente un termine, non

Firmato digitalmente da GILBERTO ROSSI



**IC
CARLO
URBANI Jesi**

**Scuole Secondarie di 1° grado ad indirizzo musicale
Istituto Accreditato per Tirocinio formativo**

Via XX Luglio n. 11 – 60035 Jesi – Tel 0731/648380
C. M. ANIC82900R
C. F. 9107940429
anic82900r@istruzione.it – anic82900r@pec.istruzione.it
www.ic-urbanijesi.edu.it



superiore a cinque giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere.

In caso di inutile decorso del termine di regolarizzazione, il concorrente è escluso.

Costituiscono irregolarità essenziali non sanabili le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa.

Il servizio richiesto non dovrà in alcun modo essere affidato, ceduto o “subappaltato” ad altri operatori economici, ma dovrà essere gestito direttamente, in ogni fase dello svolgimento dello stage, garantendo un responsabile interlocutore diretto per i docenti;

La durata della validità dell'offerta, in ogni caso, non dovrà essere inferiore a 120 giorni.

CRITERI DI VALUTAZIONE

La gara sarà aggiudicata, secondo il criterio del prezzo più basso.

OBBLIGHI DELL'OPERATORE ECONOMICO

Oltre a quanto stabilito in precedenza sono a totale carico dell'operatore economico, senza dar luogo ad alcun compenso aggiuntivo a nessun titolo, i seguenti oneri ed obblighi:

1. tutte le spese di bollo inerenti agli atti occorrenti per la fornitura del servizio, dal giorno della notifica dell'aggiudicazione della stessa e per tutta la sua durata;
2. la revisione di quelle attività oggetto del contratto che a giudizio dell'Istituto, non risultassero eseguiti conformemente all'offerta tecnica;
3. l'obbligo di segnalare per iscritto immediatamente all'Istituto, ogni circostanza o difficoltà relativa alla realizzazione di quanto previsto;
4. ad eseguire la fornitura dei servizi oggetto del presente capitolato tecnico, entro e non oltre il periodo di realizzazione indicato;
5. ad osservare, oltre che il presente capitolato tecnico, ogni altra norma di legge, decreto e regolamento, vigenti od emanati in corso d'opera, in tema di organizzazione di stage linguistici all'estero e a rispettare le prescrizioni previste in materia di visite guidate e viaggi di istruzione previste dalla normativa di riferimento: C.M. 14/08/1991 n.253, C.M. 14/10/1992 n.29, D.L.vo 17/03/1995 n.111, DPR 8/03/1999 n.275, C.M. n.2209 dell'11/04/2012, fornendo, su richiesta dell'Istituzione scolastica, tutte le certificazioni previste dalla stessa anche mediante autocertificazione sottoscritta dal rappresentante legale della ditta, assumendosi la piena responsabilità in ordine ad eventuali omissioni o inadempienze;

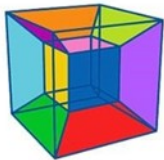
AGGIUDICAZIONE E GARANZIA DEFINITIVA

L'affidamento del servizio, oggetto del presente disciplinare, avviene mediante ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione.

Ai sensi dell'art. 117 del Dlgs. 28/03/2023 a garanzia degli impegni contrattuali, l'aggiudicatario dovrà prestare la cauzione pari al 10% dell'importo contrattuale all'atto della sottoscrizione del contratto a mezzo polizza fideiussoria, assicurativa o bancaria

La cauzione dovrà essere valida per tutta la durata delle attività e sarà svincolata, previa verifica ed accettazione da parte dell'Istituto Scolastico, delle attività svolte. In caso di polizza fideiussoria, la firma dell'agente che presta cauzione dovrà essere autenticata ai sensi delle disposizioni vigenti, o autocertificata ai sensi delle disposizioni vigenti. Essa dovrà, inoltre, prevedere, espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'accettazione di cui all'art. 1957 - comma 2 del codice civile, nonché l'operatività della medesima entro 15 gg, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. Dovrà, inoltre, avere efficacia per tutta la durata del contratto e successivamente alla scadenza del termine, sino alla completa ed esatta esecuzione da parte dell'affidatario di tutte le obbligazioni nascenti dal contratto

Firmato digitalmente da GILBERTO ROSSI



**IC
CARLO
URBANI Jesi**

**Scuole Secondarie di 1° grado ad indirizzo musicale
Istituto Accreditato per Tirocinio formativo**

Via XX Luglio n. 11 – 60035 Jesi – Tel. 0731/648380
C. M. ANIC82900R
C. F. 9107940429
anic82900r@istruzione.it – anic82900r@pec.istruzione.it
www.ic-urbanijesi.edu.it



medesimo, nonché a seguito di attestazione di regolare esecuzione da parte della stazione appaltante. La garanzia sarà, pertanto, svincolata sola a seguito della piena ed esatta esecuzione delle prestazioni contrattuali.

La mancata costituzione della suddetta garanzia determina l'annullamento dell'aggiudicazione e la decadenza dell'affidamento.

L'Istituto può decidere di non procedere all'affidamento, ai sensi dell'art. 108 comma 10 del D. Lgs. 36/2023, se l'offerta risulti non conveniente o inidonea in relazione all'oggetto del contratto.

L'efficacia dell'aggiudicazione definitiva è comunque subordinata alla verifica dei requisiti di ordine generale.

OFFERTE ANOMALE

Ai sensi dell'art. 54 del D.Lgs. n. 36/2023, in deroga all'art. 110, si prevede l'esclusione automatica delle offerte anomale, per le aggiudicazioni con il criterio del minor prezzo di contratti di appalto di "lavori o servizi" di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea che non presentano un interesse transfrontaliero certo, qualora il numero delle offerte ammesse sia pari o superiore a cinque.

Il calcolo della soglia di anomalia avverrà secondo il metodo della somma e media aritmetica dei ribassi percentuali tenuto conto delle offerte pervenute.

CAUSE DI RISOLUZIONE ANTICIPATA

Il venire meno, successivamente all'aggiudicazione o comunque durante l'esecuzione del servizio, dei requisiti prescritti nel disciplinare di gara e nel capitolato tecnico, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria dell'amministrazione. Causano, altresì, la risoluzione anticipata del rapporto, gravi inadempienze dell'operatore economico che l'Istituto rilevi con espressa diffida.

Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

- 1) mancato rispetto delle scadenze, che non siano dovute alla responsabilità diretta dell'Istituto o ad altre circostanze oggettive;
- 2) sostituzione non autorizzata dei servizi offerti;
- 3) mancato rispetto del divieto di subappalto;
- 4) non veridicità delle dichiarazioni fornite;
- 5) violazione dell'obbligo di riservatezza;
- 6) frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
- 7) cessione dell'azienda, dell'attività da parte dell'affidatario, oppure fallimento concordato preventivo o altra procedura concorsuale che dovesse coinvolgere lo stesso.

La risoluzione del contratto diventerà operativa a seguito della comunicazione che l'Istituto invierà per iscritto all'operatore economico, tramite PEC.

La risoluzione dà altresì all'Istituto il diritto di affidare a terzi l'esecuzione dei servizi, in danno all'operatore economico affidatario, con addebito ad esso del costo sostenuto in più dall'Istituto rispetto a quello previsto.

MODALITA' DI PAGAMENTO

La stazione appaltante si impegna a corrispondere all'agenzia il prezzo pattuito secondo le seguenti modalità e termini di pagamento mediante bonifico bancario:

- acconto del 25% del costo del servizio aggiudicato, all'avvenuta conferma dei servizi prenotati e dietro presentazione di fattura elettronica

Firmato digitalmente da GILBERTO ROSSI



**IC
CARLO
URBANI Jesi**

**Scuole Secondarie di 1° grado ad indirizzo musicale
Istituto Accreditato per Tirocinio formativo**

Via XX Luglio n. 11 – 60035 Jesi – Tel 0731/648380
C. M. ANIC82900R
C. F. 9107940429
anic82900r@istruzione.it – anic82900r@pec.istruzione.it
www.ic-urbanijesi.edu.it



- saldo 75% al termine del viaggio e previa regolarità della fornitura

LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il contratto che verrà stipulato dalle parti è regolato dalla legge italiana. Qualsiasi controversia in merito all'interpretazione, esecuzione, validità o efficacia del contratto ed eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra l'amministrazione aggiudicatrice e l'operatore economico affidatario, non componibili in via amichevole, saranno demandate al giudice ordinario.

Il Foro competente è quello di Ancona.

RINVIO

Per quanto non espressamente contemplato nel presente capitolato si fa espresso rinvio a quanto previsto dalla vigente legislazione comunitaria e nazionale in materia di affidamento di contratti pubblici, con particolare riferimento al D.Lgs n. 36/2023 e alla vigente normativa in materia, con particolare riferimento al D.L. del 17/03/1995 n° 111, relativo all'attuazione della direttiva 314/90/CEE concernente i viaggi, le vacanze e i circuiti "tutto compreso".

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il RUP è il Dirigente Scolastico prof. Gilberto Rossi Tel 0731 648380 e-mail:

anic82900r@istruzione.it

Il Dirigente Scolastico

Prof. Gilberto Rossi

Firmato digitalmente da GILBERTO ROSSI